

Spruzit®

Schädlingsfrei - Anti-ravageurs - Insecticida

Spruzit Schädlingsfrei ist ein breitwirksames Spritzmittel gegen adulte Insekten, Larven und Eier von Blattläusen, Thripsen, Weissen Fliegen an Kohlarten und zusätzlich gegen Spinnmilben, Woll- und Schildläuse an Rosen und anderen Zierpflanzen.

Anwendungsgebiete:

Kultur	Schaderreger	Dosierung
Zierpflanzenbau		
Blumenkulturen und Grünpflanzen, Rosen	Blattläuse (Röhrenläuse), Spinnmilben, Thripse, Weisse Fliegen (Mottenschildläuse)	1 %ig
Blumenkulturen und Grünpflanzen, Rosen	Schildläuse, Wollläuse (Schmierläuse)	2 %ig
Gemüsebau		
Kohlarten	Blattläuse (Röhrenläuse), Thripse, Weisse Fliegen (Mottenschildläuse)	1 %ig Wartefrist: 1 Woche

Zum Schutz von Gewässerorganismen vor den Folgen von Drift eine unbehandelte Pufferzone zu Oberflächengewässern von 20 m (bei Anwendung im Gemüsebau) bzw 50 m (im Zierpflanzenbau) einhalten. Zum Schutz vor den Folgen einer Abschwemmung eine mit einer geschlossenen Pflanzendecke bewachsene Pufferzone von mindestens 6 m einhalten. Reduktion der Distanz aufgrund von Drift und Ausnahmen gemäss den Weisungen des BLW. Gefährlich für Bienen - Darf nur ausserhalb des Bienenfluges am Abend mit blühenden oder Honigttau aufweisenden Pflanzen in Kontakt kommen. Anwendung im geschlossenen Gewächshaus sofern keine Bestäuber zugegen sind.

Spruzit Anti-ravageurs est un spray particulièrement efficace contre les insectes adultes, les larves et les oeufs des pucerons, thrips, mouches blanches sur les espèces de chou araignées rouges, cochenilles et poux farineux sur rosiers et autres plantes ornementales.

Domaines d'application et doses d'utilisation :

Culture	Agent nuisible	Dosage
Plantes d'ornement		
cultures florales et plantes vertes rosier	acariens tétranyques, mouches blanches, pucerons du feuillage, thrips	1 %ig
cultures florales et plantes vertes rosier	cochenilles, cochenilles farineuses	2 %ig
Culture maraichère		
choux	mouches blanches, pucerons du feuillage, thrips	1 %ig Délai d'attente : 1 Semaine(s)

Pour protéger les organismes aquatiques des conséquences liées à la dérive, respecter une zone tampon non traitée de 20 m (Pour une utilisation en culture maraichère) respectivement 50 m (Pour une utilisation en culture ornementale) par rapport aux eaux de surface. Pour protéger des conséquences liées au ruissellement, respecter une zone tampon enherbée sur toute la surface de 6 m par rapport aux eaux de surface. La réduction de la zone liée à la dérive et les dégradations sont fixées dans les instructions de l'OFAG. Dangereux pour les abeilles - Ne doit entrer en contact avec les plantes en fleurs ou exsudant du mielat qu'en dehors de la période de vol des abeilles, autrement dit le soir. Application uniquement dans des serres fermées, pour autant que des pollinisateurs ne soient pas présents.

Spruzit Insecticida è un pesticida di grande efficacia contro insetti adulti, larve e uova (pidocchi) delle piante, tripidi, aleurodidi su specie di cavoli, cocciniglie farinose e cocciniglie, ragni rossi) su rose e piante ornamentali.

Campi e quantità d'impiego:

Coltura	Agente patogeno	Dosaggio
Piante ornamentali		
Culture da fiore e piante verdi Rose	Afidi, Aleurodidi, Ragnetti, Tripidi	1 %ig
Culture da fiore e piante verdi Rose	Cocciniglie, Cocciniglie cotonose	2 %ig
Coltivazione di verdure		
Specie di cavoli	Afidi, Aleurodidi, Tripidi	1 %ig Termine d'attesa: 1 Settimana

Organismi acquatici dagli effetti della deriva rispettare una zona tampono non trattata di 20 metri (Per le applicazioni nell'orticoltura) rispettivamente 50 metri (Per le applicazioni nella floricoltura) dalle acque superficiali. Per la protezione contro gli effetti di un dilavamento, rispettare una zona tampono con copertura vegetale a una distanza di almeno 6 metri. Riduzione della distanza a causa di deriva ed eccezioni secondo le istruzioni dell'UFAG. Pericoloso per le api - Può entrare in contatto con piante in fiore o che presentano melata soltanto di sera, al di fuori del periodo di volo delle api. Applicazione soltanto in serre chiuse, a condizione che non siano presenti impollinatori.

Anwendung: Vor Gebrauch gut schütteln.

Konzentrat über den beigefügten Messbecher dosieren. 10 ml (1 %ig) oder 20 ml (2 %ig) auf 1 Liter Wasser auszubringen auf 10 m². Pflanzen alleseits tropfnass einsprühen. Untergrund vor der Spritzung abdecken. Bei Anwendung im Zierpflanzenbau: Erste Behandlung bei Befallsbeginn, bei Bedarf nach 7-14 Tagen wiederholen. Nicht bei Sonnenlicht und warmen Temperaturen behandeln, vorzugsweise abends. Weichblättrige Zierpflanzen, Farne, Oleander und Blüten können empfindlich reagieren. Keine Anwendung bei Weihnachtssternen. Bei Anwendung im Gemüsebau: Maximal 4 Anwendungen/Jahr.

Utilisation : Bien secouer avant usage.

Doser le concentré à l'aide du gobelet gradué fourni. Épandre 10 ml (1 %ig) ou 20 ml (2 %ig) pour 1 litre d'eau par 10 m². Pulvériser les plantes abondamment et de toutes parts. Couvrir le sol avant de traiter. Pour une utilisation en culture ornementale : Première application avant le début d'une contamination parasitaire. Répéter le traitement si nécessaire après 7 à 14 jours. Ne pas traiter les plans plantes à la lumière du soleil ni lorsque la température est élevée, mais le soir de préférence. Les plantes ornementales à feuillage tendre, les fougères, les lauriers roses et les fleurs peuvent réagir sensiblement. Ne pas appliquer sur les poinsettias. Pour une utilisation en culture maraichère : Maximum 4 utilisations/an.

Impiego: Agitare bene prima dell'uso.

Dosare il concentrato con il misurino in dotazione. 10 ml (1 %) o 20 ml (2 %) in 1 litro d'acqua da versare su 10 m². Spruzzare sulle piante da tutti i lati, grondante. Coprire il fondo prima di spruzzare. Per le applicazioni nella floricoltura: Prima applicazione all'inizio di un'infestazione. Al bisogno, ripetere dopo 7-14 giorni. Non usare il prodotto alla luce diretta del sole e con alte temperature, ma preferibilmente la sera. Piante ornamentali a foglia tenera, felci, oleandro e fiori possono avere reazioni irritative. Non applicare sulle Stelle di Natale. Per le applicazioni nell'orticoltura: Max. 4 applicazioni/anno.

Akarizid / Insektizid; Acaricide / Insecticide; Acaricida / Insecticida; Emulsionskonzentrat (EC) / EC concentré émulsifiable / EC concentrato emulsionato; Wirkstoffgehalt / Teneur / Tenore: 4.59 g/l (0.5 % w/w) Pyrethrine / pyrethrines / Piretrine; 834.4 g/l (91 % w/w) Rapsöl / huile de colza / Olio di colza; Eidg. Kontr.Nr. / Numéro fédéral d'homologation / Numero federale di omologazione: W 6669

Bewilligungsinhaber / Titulaire de l'autorisation / Titolari di autorizzazione: GNS Consult AG
Konstanzerstrasse 19 · 8274 Tägerwilen



® = reg. trademark W. Neudorff GmbH KG
An der Mühle 3 · 31860 Emmertal · Germany
www.neudorff.de

Vertrieb Schweiz / Distribuer pour la Suisse / Distribuito da:
Neogard AG · Industriestrasse 783 · 5728 Gontenschwil
Tel. +41 627670050 · www.neudorff.ch

Nettoinhalt/
contenu net/
contenuto netto **200 ml**



Spruzit®

Schädlingsfrei Anti-ravageurs Insecticida



Spruzit®

Schädlingsfrei Anti-ravageurs Insecticida



Breites Wirkungsspektrum • Large spectre
d'efficacité • Ampio spettro d'azione



**Achtung
Attention
Attenzione**

Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Zur Vermeidung von Risiken für Mensch und Umwelt die Gebrauchsanleitung einhalten. Mittel und/oder dessen Behälter nicht in Gewässer gelangen lassen. Bienengefährlich. Bewilligt für die nichtberufliche Verwendung.

Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. Tenir hors de portée des enfants. Respectez les instructions d'utilisation pour éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement. Ne pas polluer l'eau avec le produit ou son emballage. Dangereux pour les abeilles. Convient à une utilisation non-professionnelle.

Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Per evitare rischi per la salute umana e per l'ambiente, seguire le istruzioni per l'uso. Non contaminare l'acqua con il prodotto o il suo contenitore. Pericoloso per le api. Autorizzato per l'utilizzazione non professionale.

Erste-Hilfe-Massnahmen: Bei auftretenden Beschwerden ärztlicher Behandlung zuführen. Nach Einatmen für Frischluft sorgen. Bei Berührung mit der Haut mit Wasser und Seife abwaschen. Bei Berührung mit den Augen gründlich mit viel Wasser spülen und Arzt konsultieren.

Premiers secours : En cas de symptômes, consulter un médecin. Après inhalation : Assurer un apport d'air frais. En cas de contact avec la peau, laver à l'eau savonneuse. En cas de contact avec les yeux, laver immédiatement et abondamment avec de l'eau et consulter un spécialiste.

Misure di pronto soccorso: In caso di sintomi rivolgersi ad un medico. In seguito ad inalazione: Far affluire aria fresca. In caso di contatto con la pelle lavare la parte interessata abbondantemente con acqua e sapone. In caso di contatto con gli occhi lavare a fondo con abbondante acqua e consultare il medico.

Hinweis zur Lagerung / Entsorgung: Nur im Originalbehälter aufbewahren. Nicht zusammen mit Lebens- und Futtermitteln lagern. Vor Frost schützen. Leere Gebinde gründlich gereinigt zur Kehrichtabfuhr. Entleerte Verpackung nicht wiederverwenden. Teilentleerte Verpackung der Verkaufsstelle zurückgeben oder einer Sammelstelle für Sonderabfälle übergeben.

Stockage et élimination : Conserver uniquement dans l'emballage d'origine. Ne pas entreposer avec des denrées alimentaires ou de la nourriture pour animaux. Protéger contre le gel. Récipients: mettre les récipients vidés et nettoyés à la poubelle. Ne pas réutiliser les emballages vides. Rapporter les emballages partiellement vides au point de vente ou à un point de collecte qui récupère les déchets dangereux.

Indicazioni alla conservazione e eliminazione: Conservare solo nella confezione originale. Non conservare insieme ad alimenti o mangimi. Proteggere dall'azione della luce. Consegnare gli imballaggi vuoti e puliti al servizio di nettezza urbana. Non riutilizzare la confezione vuota. Riportare la confezione parzialmente utilizzata al punto vendita o ad un centro di raccolta per rifiuti speciali.